

# 大漢報 The Chinese Times

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
Second class mail registration number 0009

16

Wednesday, 16 August 1972 (Vol. 34 No. 100 Page 1)

## 黎德詩返河內傳和平有進展

基辛格抵西貢會晤文紹商越局

### 烏干達總統堅持驅英籍亞人出境

(康帕拉加布大社電)烏干達總統

，曾對記者發表報告，謂他決定驅逐約

六萬英籍亞洲人出境的立場，並無變動

### 澳洲公佈新預算 大選年減入息稅

列賓會要求阿編改變原議或延長期

。列賓會於昨週末遭阿編拒絕會晤後，

至昨日又再度返回此間烏干達首都，再獲

接見。

阿編謂：我不會改變原意，此等

英籍亞洲人，應返回英國，而列賓亦會

接納原定三十日內出境的限期。

列賓與阿編聯合舉行招待記者會時

，中央國庫處長史密斯曾向國會報告

：減稅，使全國的一般家庭，每週減稅約

二元至四元，即能多發此款額為家業用

。英編謂：我會改變原議或延長期

。阿編謂：我會改變原議或延長期

港最近頒佈新法例，對於人屋暴力行動者，犯案時應有槍械、攻擊性武器或爆炸品，一經定罪，最重刑罰為終身監禁。這種刑罰，表面看來似很嚴峻，但據法界人士認可，一般情形之下，法官只作過度的處罰，判處高

頭或雷管內持刀行劫，如拘捕送入法庭，

如屬未成年的，多被送往感化院，則使已成年的，亦只是「從輕減刑」，只囚禁一年半載。如怙惡不悛的被判入獄

四、五年以上者，法官在判案時常會引

用「重判」兩字了。但這並非得，正離最高刑罰尚遠哩。不過，話雖說回來，假如涉及之罪案太過嚴重，則又當別論

了。

目前九名大漢因打劫數間銀行後被

捕，涉及之款項達四十五萬元，結果其

中四人被法官判入獄十年，這也差不多了。

最近芝蔴海監獄三名外籍囚犯逃獄，被捕回後再加囚一年。他們在去年十二月間內越獄而逃，一般都在百分之七十左右，坐監十個月，實際上除了假期及照理，他們須於一九七三年十二月始獲

回滿釋放，但坐監也有優待，如行醫良好，可提前出獄，折半辦法，視乎罪

案嚴重程度而定。一般都在百分之七十左右，坐監十個月，實際上除了假期及

照理，他們須於一九七三年十二月始獲

回滿釋放，但坐監也有優待，如行醫良好，可提前出獄，折半辦法，視乎罪

案嚴重程度而定。一般都在百分之七十左右，坐監十個月，實際上除了假期及

亞洲貿易有限公司  
ORIENTAL TRADING CO. LTD.  
9718 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA. CANADA

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.

缅街五二四號 電話 682-9620

(逢星期二休息)

營業時間：

上午十一時

(逢星期二休息)

下午十一時

(逢星期二休息)

晚飯宵夜

午夜，豐儉由人。

燒腊部：由燃手專家袁植君主理

與衆不同。

美廚房部：由名厨李耀君主理

點心部：由名師朱垣基君主理

燒腊部：由燃手專家袁植君主理

歡迎各界人士駕臨指導

貨倉部：大量運到各種

生鮮海鮮，水貨，即食麵，亞洲

牌嘉禾牌長身絲苗白米，金山臘

腸，經常平價推銷，零沽批發，

無任歡迎。

酒樓部：正宗

華粵菜，川菜，喜筵壽宴，晚飯，

宵夜，豐儉由人。

星期美點，粥粉麵飯，式式俱備

歡迎各界人士駕臨指導



## 論 林 彪 之 死

林彪可以向毛行刺，然則共產黨內有什麼人可以保證不向毛澤東行刺？這一政治的建議對中共的自身而言是可怕的。

并且林彪是一個很精明幹練的人，汪東興的特工，直接控制在江青手上，林彪根本沒有行刺的可能。除非是他與毛面對面時，自己動槍。若是如此，他也難逃一死，他所處的形勢，是可以兵變，而不能行刺，還是消滅是可以判定的。報紙上流傳的預備用飛機轰炸，預備射下毛或周蘇聯所坐的飛機，這都是當不起分析的幼稚神話。但問題是林彪有資格知道得最清楚。不僅珍寶島一戰，是由林彪親自部署指揮。並且把最親信最精銳的部队部署在對蘇防守的要衝上，都是林彪苦心經營、業績。假定他勾結餘孽才可把他打下歷史的十八層地獄，於是行刺毛澤東的故事便編造出來了。

我還應指出，林彪勾結蘇聯的說法，是全不足信的。蘇聯所加於中共，中國的壓力，及對中共，中國的野心，是出在只有林彪向毛澤東行刺，才可使人覺得他是死有餘辜，才可把牠打下歷史的十八層地獄，於是行刺毛澤東的故事便編造出來了。

啟者：弟前兩週入中央醫院調理，在院上都批評過他，雖說現在他死了，我要為他抱不平嗎？

【未完】

陳祖開鳴謝啓事

在林彪最得意時，我在文字和口頭上都批評過他，雖說現在他死了，我要為他抱不平嗎？

○ 哀 謝

在林彪最得意時，我在文字和口頭上都批評過他，雖說現在他死了，我要為他抱不平嗎？

蘇聯所加於中共，中國的壓力，及對中共，中國的野心，是出在只有林彪向毛澤東行刺，才可使人覺得他是死有餘辜，才可把牠打下歷史的十八層地獄，於是行刺毛澤東的故事便編造出來了。

我雖然反對共產黨，但對資深創業的中共黨員，我相信他們在民族國家的大節上，有可以信賴的人格。正因如此，中共才能從毛澤東向蘇聯的一面倒，轉回來對蘇聯堅強地反抗。中共現在採用史達林的方法，並非出於他的預謀，並不能以此證明他平日已經與匈奴勾結。

我雖然反對共產黨，但對資深創業的中共黨員，我相信他們在民族國家的大節上，有可以信賴的人格。正因如此，中共才能從毛澤東向蘇聯的一面倒，轉回來對蘇聯堅強地反抗。中共現在採用史達林的方法，並非出於他的預謀，並不能以此證明他平日已經與匈奴勾結。

我雖然反對共產黨，但對資深創業的中共黨員，我相信他們在民族國家的大節上，有可以信賴的人格。正因如此，中共才能從毛澤東向蘇聯的一面倒，轉回來對蘇聯堅強地反抗。中共現在採用史達林的方法，並非出於他的預謀，並不能以此證明他平日已經與匈奴勾結。

〔參〕 徐復觀

〔下轉左上欄〕

蘇聯所加於中共，中國的壓力，及對中共，中國的野心，是出在只有林彪向毛澤東行刺，才可使人覺得他是死有餘辜，才可把牠打下歷史的十八層地獄，於是行刺毛澤東的故事便編造出來了。

我雖然反對共產黨，但對資深創業的中共黨員，我相信他們在民族國家的大節上，有可以信賴的人格。正因如此，中共才能從毛澤東向蘇聯的一面倒，轉回來對蘇聯堅強地反抗。中共現在採用史達林的方法，並非出於他的預謀，並不能以此證明他平日已經與匈奴勾結。

## 鑽石樓

New Diamond Restaurant  
555 Gore Ave.,  
Phone: 685-0727

無任歡迎  
豐儉隨意  
晚飯酒菜  
茗茶美點

請來中國上海著名的出品「飛龍牌」

油漆吧！

經銷處：德豐有限公司

地址：福華四四壹號

電話：八八二或八八三

主 治

跌打金科

男婦兒科

外科雜症

針灸全科

中藥

胃病喉症

風濕寒氣

濕牛癩病

陰陽惡疾

子婦

大酒巴

大貨公司

林立

瘡

九百元

現款七千成

請面治，恕不

收聽電話。

421 McKenzie St.

New Westminster, B.C.

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

時代化屋業主白賣

現寓在行館，如意者，請每天下午七時後與

或經往 2506 East 11th Ave. 參觀。

牛仔接洽。電話八八二或八八三

或八七四、六式七式。

交通利便，大街，和平。電話五四五。  
五三〇九

真子漢明  
京女雪清

不枕明夫李均賢

忠不稱備有差漏請見諒

點城什貨會西門氏空手道學院

功服夫弟構結

夫妹律華合家同印謝

加李同深所李祥國開少權潘國

祥，鄧華，其華美樂陳錦捷，吳慶

馬煥享，景康，馬牛，仲生，祖生，詹

立生，柏年俊民權（以上馬姓）

李祥茂，張強，段振，澄波，灼光，瓊

秀，文彬，羅煥，自強，國英，心美，

雨平，仁美，國榮，英念，炳耀，矩悅

榮，振秀，李德，致光婆（以上李姓）

黃曼城，若凡，柏冠，希賢，健榮，黃

華（以上黃姓）

余林燒，許係，高水昌，梁煥常，何佐

治，賈伯榮，盤東，許錦漢，鄧水春，

甄沾，麥樹榮，簡宗桂母親，盧新禧

華，朱子峯，司徒琪。

梁福慶，謝光遇，何國建，唐前群，朱

偉傑，船練曉，余妙娟，梁流山，余國

方其江，胡美賛，余煥，鄧孟成，董龍

陳大衛，鄧在明，謝仕政，謝和，朱

助嘉，陳應烈，麥朝佐，閻更佐，朱大

人，謝光，蘇瑞輝，簡永建，簡永強，

余柏慶，陳民，鄧積才，陳錦銳，鄧

卓，許洪均，區官劍，鄧文強，張其榮

朱錦堯。

喜慶結婚理想的對像嗎？

歡迎來信詢問。

FRIENDSHIPS GALE

Box 2126, Burnaby 2, B.C.

廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

## 新靚土庫出租

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 555-3646

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 樓上全層出租

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 吉屋出租

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 土庫全層出租

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 一樓全層出租

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，包電火燒氣

自己門口出入。電話 687-4942

四睡房，大廈，廚房，兩浴室，洗衣房

，全部地氈，近巴士。電話 687-4942

七七

## 好西人什貨鋪出賣

兩房一廳，廚廁俱備，另自設山入。

電話 334-3582 治酒。

在 609-611 Prior St. 各有房水則。

電話 337-4942

適合小家庭，有房廁所，





六房全土庫屋自賣  
有車房 2020 Napier St.  
電話 555-8053  
請電話式五五·四三六四  
武五五·九九〇六治商  
宜請有經驗木匠數名  
重新改建大屋自賣  
如意者請來好七四登牌訊街東或電話  
本公司每件工資乃各行最高者，上等工  
作環境，清潔衣服。與 LUCI SANDO  
2024 West 15th Ave. 治商。  
宜僱管理電力車衣機  
ONES TENT & AWNING 公司夏天衣服部  
本公司每件工資乃各行最高者，上等工  
作環境，清潔衣服。與 LUCI SANDO  
2024 West 15th Ave. 治商。  
中型菓舖自賣  
新金從優，如意者請電話式五五·五八  
帝八接洽。

蕭澤光伉儷金婚紀念  
承慶子設桃筵宴親友  
雲訊：本埠商蕭澤光之夫人劉志平女士，欣逢八秩開一壽辰榮慶，得澤光夫婦結婚五十週年金婚紀念，承慶子錦文，守約，及姻男女孫等，孝思純篤，奉賀祝嘏，特於本月十二日下午六時假座華門酒家，設桃筵三十餘席，歡慶親友，首由蕭秉祺宣佈請會旨，致詞，語多吉祥，旋山滿酒介紹答謝，即行大典，佳肴美酒，全為歡洽。

## 現在是決定的時候了！

請重選社會信用黨之

賈寶樹 CAPOZZI

胡富 WOLFE

讓他們：

爲我華僑謀取更多福利  
爲增加華埠繁榮出更多力

社會信用黨（Social Credit）在卑詩省執政十年中，在社會經濟及生活方面，均有長足進步，以至之光輝成就，有目共睹。該黨現任議員（Capozzi）及胡富（Wolfe）二先生素能爲我華人爭取福利，不遺餘力，下列爲兩位議員於武周內所行之舉而與華埠或華僑者有關：

### 保存及重建華埠住宅區 美化華埠商業區

兩議員對此工作曾多次在議會中力辯爭議，據理力爭，卒得省議會撥出數十萬元巨款重建華埠住宅區及美化華埠商業區。

### 建造昭倫大廈及中華基督教會老人宿舍

兩議員奔走於三級政府間，力促建造昭倫大廈及中華基督教會老人宿舍，使我華僑耆老能以最低廉租住享有現代化之設備，改進居住環境，今卒獲所願。

### 加建華埠學校之體育場館及建造麒麟社區中心

兩議員因應於華埠人口日增，青少年需更多活動場地，呼籲省議會於華埠建體育館及社區中心，使我華僑子弟得有正當活動場所，以娛身心。

### 加建政府廉租屋簡化及改進入住手續

二議員促成三級政府多建廉租屋宇千數百單位，帮助華僑低收入者，住者有其屋。

### 通過領取養老金者租項津貼或減低房屋稅

二議員堅持主張省政府津貼領收養老金者之租項，或增加其房屋津貼，今已在全省實行，凡年六十五歲以上，如需付租者，每年可向政府申請津貼五十元，如需自己居住，可向政府於房屋津貼項目中申請減五十五元。此爲新法例，各界如有不明者可到本助選團總部詢問，該處備有申請表格並可代填寫。

### 修改煤氣鎮爲歷史區

煤氣鎮與華埠比鄰，唇齒相依。今得二議員提議並實行改爲歷史區，大加美化該區，使之從爐變爲遊客勝地，直接增加華埠之繁榮。

今賈寶樹（Capozzi）及胡富（Wolfe）二議員代表社會信用黨再競選之中區議員，此區乃我華人集居區，而二議員則爲我等之喉舌，我等之福利賴此二人之工作。

賈寶樹與胡富議員將保證，如能再當選，當更盡力完成下列各項計劃：

反對在華埠建造防空洞。增加養老金。廢除禮物稅。提高最低工資。停徵遺產稅。創造更多工作機會。

### 僑胞們：請你們認清楚賈寶樹（CAPOZZI） 胡富（WOLFE）

是你們的朋友，他們已爲我們做了很多對你們大家有益之事。他們打算繼續爲你們謀求更多福利，我們需要他們在省議會中爲我們工作，力爭。只有他們才是我華僑最適當的代表議員。

全省大選日（八月三十日）

請投 賈寶樹 CAPOZZI  胡富 WOLFE  二人之全票  
賈寶樹 胡富 競選省議員華區助選團

又本助選團辦事處設於打街東三號，如各界人士有查詢與指導，請往上述，將有人員爲各類解答。

時間：星期一至星期六，上午十時至下午六時，如各界欲往投票，可到處處，有汽車接送。

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

PROVINCIAL ELECTIONS ACT  
(R.S.B.C. 1960 Chapter 306, 1966, Chapter 45)

GENERAL ELECTION  
AUGUST 30, 1972

NOTICE OF  
ADVANCE POLL

Take notice that an Advance Poll will be held for registered voters who have reason to believe that they will be unable to attend a polling place on Wednesday, August 30, 1972. If you are unable to attend an Advance Poll in your own Electoral District you may attend any other Advance Poll in the Province.

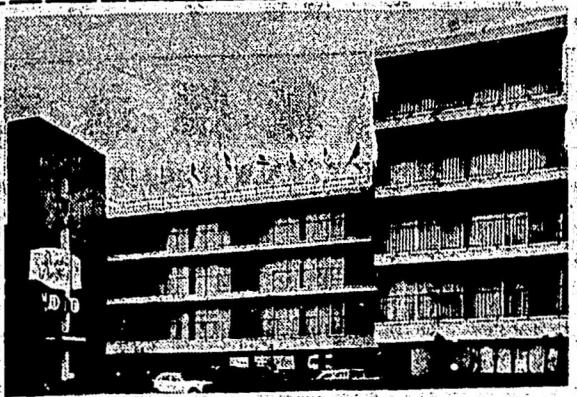
TIME

Thursday, August 24, 1972	1:00 p.m. to 9:00 p.m.
Friday, August 25, 1972	1:00 p.m. to 9:00 p.m.
Saturday, August 26, 1972	1:00 p.m. to 9:00 p.m.

PLACE

預期投票地址  
二七三五山西街 省政府大廈

2735 Cambie St., Provincial Gov't Building  
L. S. Parsons, Returning Officer, Vancouver Center Electoral District



ROYAL PACIFIC MOTEL  
661 BROADWAY, SAN FRANCISCO, CALIF. 94133

PHONE: 781-6661

歡迎來大埠渡假！

請住：

位在華埠  
自動電話  
彩色電視  
停車利便  
設備豪華  
優待平價

華夏汽車旅館

NATIONAL LIFE  
ASSURANCE COMPANY  
OF CANADA

SUITE 501  
1155 W. Pender St.  
Vancouver, B.C.

鄧相輝代理

Wayne C. F. Cheng

公司電話：685-7231

住家：228-9336

專門閣下將來幸福着想

本公司特設

各種人壽保險

意外和患病入息保障

減輕入息稅退休儲蓄

大學教育基金等等

不勞枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國

移民，一律歡迎。

華市大西中華文

MANDARIN FOOD MARKET

奇化街號百九十號 即文華大廈樓下

電話：687-9329

桃葉 嫩鷄翼

波蘿紙 包八卷

大罐波蘿汁 (DOLIE) 牌

香皂 壹包三塊

四毛九仙

一毛九仙一磅

三毛九仙壹磅

七毛九仙

一元四罐

三罐八毛九

七毛九仙

一元四罐

七毛九仙

